大清光緒十七年十一月二十二日　西歷一千八百九十一年十二月二十二號

第三千三百五十號

字林滬報

禮拜二

本館開設上海英租界二馬路　上海零售每張大錢八文　外埠照遠近酌加寄費

時憲書 ○十一月二十二日壬午木室破 巳正三刻十四分江蘇冬至節十一月中 江蘇日出辰初初刻三分日入申正三刻十二分 晝三十九刻九分夜五十六刻六分

寒暑表 ○昨日寒暑表俞煖之時針高四十五度嚴寒之時低至三十六度

光緒十四十五十六年四季辛卯年春夏秋季 上諭邸鈔及花圖錦綾樓特輯卷七卷八卷九出售

光緒十四十五十六年春夏秋冬各季及辛卯年春夏秋季 上諭邸鈔刻皆裝訂成帙 上諭每册價洋五分 上諭邸鈔合訂者每季一册洋六角全年定價足洋二元三角如有二年連買者定價四元五角三年全買者足洋六元六角又花圖錦綾樓特輯每卷價洋二角伍分又丁亥戊子己丑庚寅各全年 上諭每本足洋一角六分本埠由本館帳房及送報人發售外埠託賣報人經售此佈 滬報館啓

寄售立止牙痛除根精粉 ○牙痛一症患者最多治法亦最夥然求其立刻奏效永遠除根者不可多得石齋主人前客京師覓得良方無論風火虫蛀但用此粉無不立愈因念同病有相憐之義不欲自秘今特精製本館帳房代爲出售每瓶收回工本實洋二角五分凡患牙痛者請購試之當知其神驗焉 滬報館帳房

銅板新製 ○林有新法用電氣照相製成一切銅板雖細若牛毛而清逾離眼較諸石印縮本尤極精工以之製作鈔票據要圖畫可總假冒之弊並可照刊人物小照名家墨寶以及製造大小凹凸模子無論奇巧古玩等件能與原本不差毫髮如荷仕商賞鑒請顧本館繙譯處訂製存有樣本可供閱○再本館爲人鐫製銅板如欲照樣翻刻須將原板交下方能照製否則雖出重價亦不敢爲用以杜作僞之弊合併聲明 滬報館啓

法公董局示 ○爲招人承包法捕房牢監飯事自西歷一千八百九十二年正月一號起到歲底止如願承包者須寫西字信封好投送法工部局總辦寫字房內呈遞自西歷本年十二月十七號起至二十二號即華十一月十七日起到二十二日十二點鐘爲止過期一概不收用去使費不管此諭

西歷一千八百九十一年十二月十七號示 光緒十七年十一月

法工董局示 ○法公董局爲招人承辦事照得本租界所有應辦西歷一千八百九十二年正月一號起至歲底一年之內應用應辦事宜開列於後 一承辦買煤一兩五十噸爲公董局所用 二承辦租界[illegible] 三承辦街道需用之沙泥石片 四承辦鋪砌馬路應用石片石條等均要蘇州貨物 五[illegible]馬匹馬夫 六本局因租界清潔局挑糞一事辦法未善現定自西歷一千八百九十二年正月一號起由本局自行出資雇人將界內之糞挑至離租界最近便於裝船之處將糞轉運各鄉費用由承辦轉運人自備外其從前清潔局所用各項工費均歸本局發給 七本租界埽除垃圾一事自西歷一千八百九十二年正月一號起由本局自行出資雇人將界內各街道垃圾埽除裝運至浦東灘公董局所租地上傾卸是以此次本局並非招人承辦埽除祇招人認買明年一年所積垃圾 以上七項如有人願充此役者須寫西字信封好投送法公董局總辦寫字房投遞自西歷本月本日至二十二號十二點鐘爲止如願承辦者欲知何項貨物等字詳細情形即來本局寫字房看明凡例可也

巴勒火險公司遷移 ○啓者巴勒洋行經理北英商與康買與尤甯兩火險老公司向在旗昌洋行舊址今遷移在五馬路第二號門牌謙信洋行東間壁便是仍照向章辦理賜顧者請臨本行面議可也此佈 巴勒洋行啓

招請描字 ○本局承辦 欽定古今圖書集成所需描手自應招募凡向在本局描潤熟手以及別局曾經描過并遠方願來者儘可到局描寫即聰穎子弟字畫端正者亦可前來本局自當悉心教導另給他事先行學描幸勿觀望自誤 同文書局啓

恭錄電傳 上諭

十一月二十日奉 上諭祥煜等奏前熱河都統德福因病出缺一摺奎斌未到任以前熱河都統着熱河道廷雍暫行護理欽此

擬廣兵輪遊歷章程議

○每歲北洋各兵輪皆於三冬封河之際整隊南來或以資修理或以供遊歷著爲定章自旅順船塢告成於是併鐵甲船一項向須遠至香港入塢葺治者今與他船俱可就近修理其南來也雖亦以[illegible]路巡緝爲務而實則含却遊歷一事殊乏正幹夫遊歷豈浪遊之謂哉蓋將藉此以習風濤識海道辨沙線使由將而弁而卒咸取乎閱歷之益而非徒以佚遊爲事是其旨也夷考北洋籌防之切至周且豫如水師學堂之類其設立皆早於南洋向來教練有方故各兵輪中能顯之士茶火之容較之南洋似均差勝一籌今使乘封河之隙遊歷各島想多一番跋涉即可增一番見聞長一番學識藉彼借此爲名聊以灣泊塞責者不可同日語已然衆竊疑其立法之未廣何詎則以此遊歷一事向僅拘於其方圍於其人也所謂拘於其方者若江若湖若內海若外洋凡兵輪可達兵輪准到之處皆宜聽其前往一無拘礙夫[illegible]海內與外無不由[illegible]其間風俗若何人情若何狀況若何兵卒之[illegible]亦不容不一備覽今之南北洋猶海道中之經緯也苟但使南洋之兵輪赴北北洋之兵輪赴南以爲遂畢遊歷之事則此外諸子百[illegible]者多矣泰西軍制似不如是中國方師其法即奈何自拘於其方雖然此猶非其至急者也所至急者乃在於不虛遊歷夫欲不虛遊歷漸自立說著書始何處風濤若何何處海道若何何處沙線若何一一載之筆記之中使後來者奉作南針方可以不悞所投不迷所嚮此西人行船所以必需簿據也中國則文武分途恒有身爲大將而不必嫻文墨一道者倘欲求之於兵卒談何容易惟其如是故幕賓不可少無如東營之幕賓亦豈能盡得宏通嫺雅之才遽以立說望之著書期之勉强相應有終歸無用而已 國家近年來屢[illegible]特 允廷臣之請選派人員出洋遊歷亦即此意然或有識其歸輒所記不免與抄胥家一鼻孔出氣者徒負遊歷之名而無遊歷之實良足感喟竊謂今天下文人墨士其足以任遊歷者豈無一二特苦於不得藉手則亦望洋興嘆無由自展耳倘乘各兵輪遊歷之時准令附載同遊俾得拓其心胸擴其眼界[illegible]有聞風而起者而即以記載之事責之度其所獲必勝於往日之遊員空往空還是則於公欵無所糜而於公事大有益矣未識袞袞諸公何以計不及此數所以閱前報中軍艦將來之信而不覺有觸於中爲之畧然高望於今之統帶大員也

屠狗遺風

○京師前門外香廠有狗皮王三者向開皮局生理生平具有舞陽之癖每見韓盧餵牛肥美屠刀一試饞涎吻自春徂冬濟黨分佈京師內外其偷狗之法則以毒餌餌之然後剝去皮毛下湯鍋煮沽酒呼朋以供大嚼每條由[illegible]穿入使其毛髮森豎藉博蠅頭之利坊官因其殘忍曾經出示嚴行禁止無如王三等素與坊差一鼻孔出氣未易淨絕根株昨經汎弁躬自查訪雷厲風行欲作懲一警百之計將王三捉去從茲燕市酒徒頓覺生涯冷落矣

拾金不昧

○慨自人心不古日趨于利巧攘豪奪以致訟獄繁滋市井中求一潔清自好者渺不可得如京師王某者得不謂之難能而可貴者哉王某宛平縣人貿易爲生十一月初五日行至前門外觀音寺地方中道檢得布包一個內有松江銀十兩因思失主若是富家取之無礙倘是貧者或有急需及羅工人送往他處者中途遺失恐有性命之憂再四躊躇即在登[illegible]鞋鋪坐候候至兩刻忽來一人倉皇失措揮汗如雨口喊頃刻失去布包內有要物倘遇仁人君子檢拾璧還者不但感戴救命之恩且另爲酬謝等語王即向前詢問姓名及所失之物因言係我撿拾恐有關係故未敢離寸地已坐候數刻矣祇須說明所失之物若干件即當交還據失主吳姓因受債主控告將衣物典質十金以便交案未免心中慌急遂致在途遺失王即命吳點明分兩件數與原璧歸還吳姓得銀喜甚感激莫名即以碎銀一塊爲謝王執意不受並囑云速將此欵變賣俾得離[illegible]慎勿再有疏忽吳即先書拾金不昧報單黏貼煤市街取燈胡同王某寓所叩頭稱謝而去此事現已傳徧都城聞者無不稱贊也

因饑罷役

○俄國建築西卑里亞之鐵路因已晝夜兼工不遺餘力而近接俄京來信此路工程暫經停止而所以停工之故則緣俄饑太甚饑眼之項已深虞不足故無閒欵以資之也來信又云德皇以俄災之甚道饉累累因擬籌欵助之乃俄國各報咸論說紛紛謂俄有災荒預德皇奈何要其市惠乎其譬尙合人難堪是亦可見俄人之倔强大有辜德國之一片苦心矣

俄議其謠

○西卑利亞之商云現寓該處之俄商某甲特請俄廷准不將海參崴至琿春一帶爲通商口岸其意謂本[illegible]新設西卑利亞之鐵路原爲汎運土產以供西卑利亞各處所用者該兩處若開埠通商准各國之人來往則外洋什物多由此運入西卑利亞發售而土洋各項勢必被其擾奪以至[illegible]云云但未悉俄廷能准如所請也否耳

紐約苦旱

○美國紐約邇來信息云該處現在亢旱異常紐約及不躧鄰兩地水源均涸直至民間食水亦多有不足之虞爲此地有製造之廠數家及火車公司因是均爲停歇而無工可作者已有三萬餘人是皆緣天久亢晴水源涸竭不足以供民用故不得不停止各工也觀此情形則紐約旱象不可由此而想見之耶

商務減色

○英國商務甲於歐州而近日大爲減色英京之權稅司會計其[illegible]餉之出入概不如前即以西今年十月而論較去年十月計入口貨減去八十二萬七千金磅出口貨減去二百五十萬金磅觀此一月已覺如斯其懸殊則其餘可知矣

蝦阜貿利

○神戶報言邇來日本內地海道生意頗覺蒸蒸日上計各輪船公司船艘來往者共百二十四艘而船艙所往來之口岸則共有七十處去年各船共載搭客三十四萬四千五百餘名得水脚銀二十四萬六百餘圓貨物共四百一十三萬六千四百餘件計值銀四千一百七十一萬二千二百餘圓亦謀利之一大去處也

災民戴德

○八月二十四日漢口樓[illegible]寺後失慎蔓延街巷數道被災一千八百餘戶各情迭詳前報當被災後經漢上八大行商集捐巨欵按戶分給災民俾得暫搭茅蓬藏風雨惟被災各戶頗多纏楫變賣家鮮蓋藏現屆三冬無食無衣何以卒歲漢陽縣陳少石明府痌瘝在抱爰稟各大憲勸募錢米得銀四千二百餘兩上海關道聶仲芳觀察備悉災狀亦捐俸銀一千兩解由江漢關道孔昭軒觀察轉發陳明府一體給散明府飭吏造辦冊籍於日前督同汎坊保甲傳諭災戶點名分給八百孤寒無不頌賢父母之恩同再造也

以僞亂眞

○漢口市面之壞甲於他處其故一由平色之高低一由錢票之[illegible]佈[illegible]市儈遂得售其奸漢市用銀如九八大估平九八五平扣一色三寶紋銀九八六平扣二色洋例銀此皆係正平色乃錢莊匯兌往來之所用他如各業各樣平色又不下數十種然總不外平九幾扣平九幾扣色也外來生客與之交易最易受欺至於錢票更易作僞如新開一小錢莊只須費錢數十千修飾門面耀璨櫃內虛堆青蚨案上則擺設元寶便出錢票盈千累萬市上之所謂假錢票者乃棍徒之僞造亦由若輩之自作前日有下江游衣客來漢持錢口某錢舖兌換花票數十千旋又飭總司持票往該舖換錢即謂票係僞鼎塗抹謄退[illegible]告諸客[illegible]驗印與所存者皆纖毫無訛復持票至該舖質對舖中人反以客爲作僞大肆咆哮欲鳴保送官懲治一時街上麕聚多人業知奸儈所爲咸抱不平擾攘終日後亦不知究竟所願爲民上有以戢其奸也

六一泉聲

○余理堂直刺治滁其德政已詳記矣秋間滁人士虞其瓜期已屆也相將入省赴撫藩兩院稟留憲批大畧以余牧本爲攝署得民心如此不以暫而忽之殊甚嘉尙現藩司已檄催本任閩牧到任諸紳雖違例以請然爲地方起見非于余牧有私也詳憲批大意定可俯如所請探聞月前果蒙[illegible]檄仍留署任滁上士民不[illegible]歡欣相告可見直刺恩德入人之深矣此之謂民之父母

虎林瑣綴

○杭垣有丁戊己庚等數人一日在某處妓寮滋事大肆魚肉有某校書與狀元衙鄭某相知有素不得已商之於鄭鄭如校書之囑即詣縣署面稟邑尊當即飭差拘提到案堂訊之下各予笞責管押候辦丁等至此想亦悔之不及矣○葛子舫者著名賭棍也總[illegible]其添丁在門富二橋開設賭館通宵達旦曾不稍休盧雉之聲直達戶外由來已累日矣不識官斯土者何以一無所聞○月之某日有陳茂才率同多人大鬧方谷園妓寮室中什物毀一空該妓綽號洋肥皂當時惶恐逾恒急挽人向茂才懇商情願賠償以息其怒茂才事始寢○初七日夜海寧塘[illegible]姓家賊[illegible]進將首飾衣服等席捲以去治及察覺而賊已遠颺無從捉摸矣乃於翌晨開列失單呈報本段保甲局不知能否緝獲也○杭垣天氣自初七日起和暖異常居民均易服薄綿所有柝上羊裘鑪中獸炭幾欲如秋扇之棄相占天時謂天公將作玉戲矣○十四日黃昏亥刻文龍巷某姓家失慎焚去草房一間當即救息○是日杭垣東街大樹巷口有某甲策騎而過適遇乙躑躅中途一時避讓不及致被撞倒受傷不能起旁人即將人馬扣住立傳地保得士鳴官閘甲[illegible]挽人出場許給養傷費求息其事大約俟乙無性命憂始可免於訟累世之好馳馬者尙其鑒諸

因愛成仇

○猥褻之事將爲行樂計也使於樂中而有苦境則不値得矣樂中而伏險機則亦不値得矣乃世人仍蹈之無悔者蓋[illegible]於目前而忘却日後也有熊某者向在新嘉坡饒某之成衣店爲傭年少性浮不知檢點每每臨風顧影以風流狎客自居其實則好同登徒而一身俗骨者也附近之[illegible]街有嫠婦溫氏私窩中之游娼也年過漢宮之數而丰韻猶存嘗向熊店取衣縫紉往來既熟熊乃以游言挑之婦知其有心以欵語相答一逗遂結私緣鳳逑野花其香倍膩故新交之頃恩愛逾恒既而情字漸輕錢字漸重婦向索夜度之費熊亦竭所有供之然而鎮日探花易成香債未幾床頭告竭無力相償婦漸厭之語言貌色之間不似昔時繾綣矣熊知其情意已乖心懷怨恨又不便於發作至貽薄倖之名因懷鏹水一瓶至婦處瀉於帳衣服之上忽忽遂去比婦就寢見各物不[illegible]而爛知爲熊所害心甚銜之而自顧一弱質婦人未必能以雌威即可嚇之暗補爰心生一計以毒報毒思緣婦稔知有姊妹某氏亦是散花隊裏之人年僅花信冶容可愛而近染惡毒甚於蛇蝎錢與合歡即被傳染又素知熊見花便摘漁色無厭因命氏點粧而來預作陷穽然後至熊店謝過謂我兩人如此情好不可以小事生嫌前之所以潰犯者緣貧乞助耳非以君爲色夫也倘因此見棄人其謂我何哉請釋前嫌過我少敘熊方悔作事孟浪自絕桃源正擬作負荊之舉今聞婦語不禁笑逐顏開與婦偕去比至婦室有豔婦脈脈含情私問婦室內何人婦曰渠亦窮波斯隨我倚門賣笑[illegible]

……在申各大憲勸募鶴俸銀四千二百餘兩上海關道憲聶仲芳觀察備悉災狀亦捐俸銀一千兩解由江漢關道孔斐軒觀察轉發
……現居三冬無衣無食何以卒歲漢陽縣陳少石明府
明府一體給發明府飭吏造辦冊籍於日前會同汛坊保鳴揚挨戶點名分給八百孤寒無不頌賢父母之恩同再造也

以偽亂真 ○漢口市面之壞甲於他處其故一由平色之高低一由錢票之繁佈蓋漢市用銀如九八六估平九八五平九八一色三寶紋銀九八六平九八二色洋例銀此皆係正平色乃錢莊滙兌往來之所用也如各業各幫平色又不下數十種然總不外乎九幾扣平九幾扣色也外來牛客與之交易最易受欺至於錢票更易作偽如新開一小錢莊只須費錢數十千修飾門面即耀璨櫃內則虛堆青蚨案上則擺設元寶便出錢票盈千累萬市上之所謂假錢票者乃棍徒之所造亦由若輩之自作前日有下江掛衣客來漢持錢票口某錢鋪兌換花票數十千旋又向錢舖詢兌持票往該錢舖換錢則曰票係贋鼎塗抹鋪退櫃司與告訴客客給與印與所存者皆錢票無從訛復詩居票至該錢鋪質對錢舖中人反以客為作偽大肆咆哮欲鳴保送官懲治一時街上圍聚多人衆知奸儈所為咸抱不平擾擾終日後亦不知究竟所願為民上有以戢其奸也

六一泉翁 ○余理孝甫刺治滁其德政已詳記矣秋間滁人士慮其瓜期已居他調將入省赴撫藩兩院稟留憲批大畧以余牧本為樞署得民心如此不以瞽而忽之殊堪嘉尙現藩司已檄催本任闔牧到任諸紳離還例以請然為地方起見非于余牧有私也詳憲批大意定可俯如所請探聞月前果蒙藩憲檄仍留署任滁上士民不勝歡欣相告可見直刺恩德入人之深矣此之謂民之父母

虎林瑣綴 ○杭垣有丁戊己庚等數人一日在某處妓寮滋事大肆魚肉有某校書與狀元衙鄭某相知有素不得已商之於鄭鄭如校書之言卽詣縣署面稟邑尊當卽飭差拘提到案堂訊之下各予笞責嗣釋後辦丁等至此想亦悔之不及矣○葛子舫者著名賭棍也鄉事添子在門富二橋開設賭館通宵達旦曾不稍休處雖之督直達戶外由來已累月矣不識官斯土者何以一無所聞○月之某日有陳茂才率同多人大鬧方谷園妓寮室中什物毀一空該妓棒號洋肥阜當時慘恐逾恆急挽人向茂才懇商情願以燭負荊以息其怒茂才首肯其事始寢○初七日夜海潮溝捨家稱佺者於縣家為昵佺者挖門而進將首飾衣服等席捲以去治及察覺而賊已遠颺無從捉摸矣乃於翌晨開列失單呈報本段保甲局不知能否緝獲也○杭垣天氣自初七日起和暖異常居民均易服薄綿所有桁上羊裘鋪中獸炭幾欲如秋扇之棄相占天氣者謂天公將作玉戲矣○十四日黃昏亥刻文龍巷某姓家失慎焚去草房一間當卽救息○是日杭垣東街大樹巷口有某甲策騎而過適遇某乙騎踴中途一時避讓不及致被撞倒受傷不能起旁人卽將人馬扣住立傳地保稟士鳴官開甲戶挽人出場許給養傷費求息其事大約俟乙無性命之憂始可免於訟累世之好馳馬者尙其鑒諸

○艷監之事將爲行樂計也使於樂中而有苦境則不値得矣樂中而伏險機則尤不値得矣乃世人仍蹈之無悔者蓋於目前而忘却日後也有能某者向在新嘉坡鏡某之成衣店為傭年少性浮不知檢點每每臨風顧影以風流狎客自居其實則好同登徒而一身俗骨者也附近之答盤街有閩婦溫氏私寓中之游娼也年過漢且之數而丰韻猶存常向能店取衣縫紉往來既熟能乃入以游言婦知其有心以款語相答一迎一逗遂結私緣鳳彼野花其香倍膩故新交之頃恩愛逾恆既而情字漸輕錢字漸重婦向索夜度之費能亦竭所有供之然而錦日探花易成香債未幾床頭告竭無力相償婦漸厭之語譬貌色之間不似舊時變態矣能知其情意已乖心懷怨恨又不便於啓作至貽薄倖之名因懷鏹水一瓶至婦處偽於帳衣服之上忽忽遂去比婦就寢見各物不露而爛知為能所害心甚銜之而自顧一弱質婦人未必能以雌威卽可嚇之昭補爰心生一計以毒報毒為緣婦素知有姊妹某氏亦是散花隊裏之人年僅花信冶容可愛而近染惡毒甚於梅蛇蝎誘與合歡卽被傳染又素知能見花便摘漁色無厭因命氏豔粧而來預作陷穽然後至能店謂過謂我兩人如此濤好不可以小事生嫌前之所以潑犯者緣貧乏助耳非以君為負夫也倘因此見棄人其謂我何哉請釋前嫌過我少敘能方悔作事孟浪自絕桃源正擬作負荊之舉今聞婦語不禁笑逐顏開與婦偕去比至見室有豔婦脈脈含情私問婦室内何人婦曰渠亦窮波斯隨我倚門賣笑頗性驕傲不輕於留髡故舉他有心而禪經未誦也能曰柔媚中而有傲骨乃爲足尙若我者當不値渠一哂耳婦曰是亦未可料緣之所到則爛者可以爲老者可以爲少況君留年締貌者耶如渠有急於君我且為之作合決不吃醋楊梅也能笑而頷之遂與氏調笑氏初迎若拒而一種嫵媚之態令人魂消異常漸試其偷香絕技氏果不怒惟兩頰緋紅而已自謂不費氣調卽食天鵝之肉世間豔福無復有出其右者矣未幾惡毒漸發滿面梅花痛癢常漸而臭腐方知婦陰娍前事以此相報也其東人以能面目可憎又惡其無行擯之使出能哀求再四猥賜枝棲而其東人終不見憐逐之愈急遂皆奔至婦處將欲與婦為難婦預防之一見卽疾聲鳴捕能恐失勢奪足急逃比至棲止無門醫藥無靠遂入西醫院調治焉夫能與婦以鏹水之毀結下冤仇然能不過毀物小罪耳而婦則置之於無以自存之地婦之毒較甚於能矣世之輕薄少年耽樂而不顧險機者其亦以此為鑒也夫

百粵摭談 ○赤溪廳兇犯李木潰謀財殺廖添生身死一案現已奉准部咨奉旨勾決昨初七日臬憲會同營員廣州府南番兩縣提出該犯在天字馬頭正法兇人自其立品重典矣○德興里某甲鞋匠也年二十餘前數日娶室是夕洞房新婦畏羞甲與之言不答及撤帳登牀甲以柔情近而不就甲怒甚翌早小舅循例歸門行探房之禮甲竟不俟入小舅偕與而返人問其閉門不納何不情太甚甲曰彼之來將以叙親誼也吾與新婦未成夫婦之禮其貞淫與否未得而知豈卽遽引而親之及至三朝始令人請妻舅補見此等議論亦聞所未聞者也○惠城江亞丙前月潛入鄰邑偷取衣物官飭差緝未能弋獲旋後唐軍門在南校場考驗各營弁兵中軍[illegible]亞丙復潛入省署官所私開機館繼補補稍捕來歐身中將擬搶匪適值日兵一鏡破搜出贓物縛在衙柱後於官衙其陷於法網中也宜時署令訊詢門飭兵解往府署懲辦官府知卽前入鄰局行竊之賊重答一百枷號[illegible]來○肇城訪事人報云前月二十八夜魚更二躍城中屋瓦上似有電光閃爍人驚仰視見有一大星由西南方飛至西北角冉冉而墮時在十餘里外翌日遍訪西北各處鄉人則所見皆同卒無有知其下隕之迹者城中人多議其有吉有兇然春秋紀隕石於宋五不言占驗則子產所謂天道遠人道邇不必強為解事妄生測度也○順德羅炳年三十歲五年前娶妻某氏未踰載出外營生以已遠行家業不能經理囑其兄某代為照拂詎兄素性浪用不三載將弟產盡典與人炳妻常返母家不知其事去年炳返里兄聞其歸卽於是日服毒藥以圖畢命炳聞驚奔而至急為灌救幸得不死詢以何故輕生兄曰吾弟所託家業兄不能付東流今弟歸無顏相見故欲避重泉耳炳歎曰錢財如糞土兄弟如手足財散可以復聚兄死不能復生區區財物何足介意兄放心自愛弟不以此為恨炳數年外出所獲無多此返故鄉家業又已蕩盡措据萬狀終未嘗有怨言至前兩月妻買彩票得銀二三元投買武場闈姓揭曉獲頭彩兄聞之不覺喜躍喟然歎曰吾有賢弟夙夜懷慚今弟驟得多金固天之不負好人我亦可稍紓其憾也親友聞之亦咸謂兩重骨肉輕貧財宜其有是報

吳門官報 ○十一月十八日直州魏彥稟知前代理新陽縣任內交卸遵限算結 又陳文藻稟知奉委赴滬提銅幅差 嚴家橋雜上單差來省 蒙撫憲飭吳江河工案內蒙保同知銜 准補溧陽縣縣丞凌松年稟知本日到差 試用巡檢仇慶圻 浙江人到○十九日知縣何錫之奉委催提前任新陽縣魏令未解銀兩差 縣丞李嘉榮稟知送學憲赴滬回 學院文巡捕鈐記交衛祥 椿榮光 從九姚定信稟知奉府委赴荊溪公幹辭 長洲縣典史陸桐華稟知交代任事 又艾命貫稟知奉委楓橋釐卡差 撫憲十一月分正途候補同通州縣月課考試出案 超等李慶□相許肇基王伯乾劉誥 特等陳炳楊萬選張鼎高守訓鄭達時于希曾張辰翼 又示十一 松陸冠瀛金兆能林步瀛王友桂賀鏡如程光斗熊良瑞劉敦義楊恩儀王秉忠梅崇詰易子京德印梁修年陸肉張長元吳三魁文童正場 月二十二日長至令節是日五鼓將軍朝服齊 萬壽宮慶賀○二十日首府魁稟知入場考試 外攤奉謝 江濟司牌示詰補儀徵縣缺 又夏書紳奉督憲飭知十四年分蘇皖賑務案內保加同知銜 吳縣下鄉回 又朱江錫文開 謝上年保甲案內蒙記功三次 縣丞何壽光謝委署無錫縣縣丞事 又吳德卿甘泉主簿李勳寶應巡檢郭增江補稟知奉府委解首級卽辭

吳下農言 ○本年蘇郡田租初起限時各佃戶頗似踴躍近則上繳還租者殊覺寥寥最好之租棧不過取至大成餘則大半不過取至三成現已紛紛放船下鄉橫涇田素稱美產今年以該處瘟疫盛行鄉民死亡過半還租者尤覺寥寥吳邑尊曾自下鄉如家人之詔告迄今業田之家均以蓋藏久虛而又值租事減色不免躊躇也○長元吳三縣現已陸續設櫃大堂徵收折色計每石折收制錢二千四百另加公費米腳錢一千五十二文蓋較諸去年折價多取錢一百文值此時艱孔急度支浩繁凡在紳民應如何踴躍輸將以赴公家之急乎

臺撫調員 ○近據本埠官場傳述得悉臺撫邵筱村中丞履任後以臺地政務殷繁亟需調員以資臂助當卽傳電來滬調取向在本埠道轅為帳席之徐子靜觀察曾捐局總辦翁子文太守及本邑蘇冶生大令尹范滌新學博張經甫明經等五君尅日乘輪渡臺聞翁太守因公不克卽往當有電覆調謝湛卿刺史赴臺之說

龍門書院甄別 ○本邑龍門書院定章於隔年冬季預行甄別近奉萬觀察牌示定於本月二十四日詣院點名給卷局試在院在課及投課諸君帶峨冠來講程朱之學也

上海縣試終覆文童正案全錄 ○上海縣袁海觀邑侯試情形曾登前報茲於前晚初鼓時飭發正案今將全案照錄於左

金祖圻 繆湘瑤
瞿慶銘 潘董衡
鍾樹聲 謝肇昌
林祖濬 陸紹機
凌鑑冰 張慶桐
王濬善 陸培棻
劉金□ 沈樹堃
張秀芝 陳漢英
劉榮晉 徐鍾瀛
張國衡 葛尙沖
黃增錫 潘俊聯
蘇庭襄 陳源燦
蔣廷珍 潘錫魁
瞿詒孫 顧宗堯

陸紹雲 張祥飛 顧文郁 黃文郁 秦錫□ 徐謙 王淇 周同德 潘汝福 許應庚 張錦麟 盛德康 孔祥鳳 俞曜 李光祖 王朝金 王舉洲 李慶棋 徐紹棠
朱維垣 李維煊 康廷機 胡本熙 毛熙 沈煜 沈慶彬 唐祖彰 吳康 陸熙順 金文藻 金雲生 張友棠 何其超 胡錦遇 丁受康 俞元福 李顯衡 朱光熙
沈亮棨 喬應瓚 徐同載 洪燦章 丁鈞鑑 徐昌言 曹承年 喬以仁 徐錫瑨 曹承運 唐汝剛 袁式玉 江杰 金汝礪 朱泰階 孫承第 唐煥文 王植晉 顧垣
周文毓 諸嵩□ 郁鍾鼎 嚴兆椿 江紹陞 湯祖基 戴肇熊 唐祖閶 朱步元 張長詮 王道善 曹承敏 朱贊庭 卜銓運 梅壽暘 朱澄望 趙錫圭 汪國楨 黃兆榴
葉儒藩 沈宗約 朱潤清 葉爾松 諸修穎 章勷 沈慶頤 劉欽贊 王豐章 張友教 吳汝蘭 毛恒受 張友楨 陳祿 顧來治 厲觀光 王允中 曹堅 陸鴻翔
沈汝弼 郁鍾俊 沈寶珍 顧淇 黃明載 李慶星 曹廣鑑 蔣家鳳 金坤吉 吳煥章 曹承翔 陶於涧 張逢時 楊汝明 胡元章 陸鍾璠 張玉佩 丁紹曾 葛尙楨
陳球 徐蔭曾 錢允中 嚴兆澄 秦錫琯 劉欽藻 張階 王錫疇 顧孝康 張德元 楊兆春 朱維新 夏其魁 顧汝藻 潘興杰 莊則敏 顧□奎 楊錫恩 陳嘉仁
曾澤民 潘觀墀 艾棣青 蔡鵬 艾篤青 盛朝爵 蔣國順 岳仲高 張祖欣 王纘善 林梓允 陳□ 蘇龍光 洪兆庚 蔡爾同 曹勳銓 孫祖望 葉錫勳 陸佩華
趙□張 艾宗青 董學禮 陳銘桂 嚴家驥 黃兆愉 葛士洵 宋增泳 張應煜 徐文錦 汪增祥 彭澤周 孫夔龍 王豐楨 陸德賢 顧宗唐 邢志田 潘鳳翔 沈在田
何錫鵬 張具耕 徐蔭桐 唐祖寅 朱禮恭 何錫能 李國楨 潘樹聲 洪錫鈴 陳孝斌 潘光燿 侯國恩 張同寶 陸增福 羅文運 孫乃保 張兆圻 范本樂 曹圻
黃錫璐 郁鍾圻 金爾音 包仁浩 巢吉孫 尤慎 李顯楨 施承德 楊維時 陳英 陳紹昌 夏鼎彝 郁鍾均 李士芳 趙錫寶 姚寶森 楊洪杰 王佐才 潘汝霖
顧名驥 朱濟清 沈兆標 朱淵 郭梓如 張秀峯 周兆齡 徐昌熒 王銓達 吳錫圭 陸其金 劉世俊 沈鏡泳 康乃孫 王寶錫 沈亮棨 許陞襄 楊以興 侯道原
侯紹祖 郭廷杰 李希哲 林祖澧 萬寶璵 楊士照 成光鋮 周名彝 田葆貽 楊煥昌 王履善 劉欽勳 陳介謨 馮愷元 曹錦經 黃仁溥 任光祖 楊華國 黃□
周光勳 周行冑 李樹智 高□ 王□ 趙□ 金殿奎 周紹岐 陳□ 張文彬 汪應霖 張慶槐 陳昌鳳 張傅鑣 張慶熙 瞿本瑚 楊洪藻 王豐嵩

因在英界覓得其明生記絲線號爲本所致現求寬限料理
○府以是日適值長至令節停審例停訊案一期特備名片飭包探郁庭英包探秦少卿詣英公堂投文將一切情形函述大略嗣經訊斷各案旋於一點鐘時紛紛提訊云
○安徽人任祿觀住寶善街天寶棧不知者貝其衣物數日在清和坊某校書處游玩借坐汪文卿房中所失物係某大姐經手藏放令大姐向任詢問任不承認適值某甲（？）由外爲其拾得（？）……
○今日禮拜二係法公堂訊案之期朱森庭明府以是日適值長至令節停審

[illegible]

○前派小的前往查訪見其形狀號即通知西包探一同查閱任見西包探偵伺將洋二元交在小的輪中小的當拆開□□□□香港告支吾含糊其詞中搜出照時表一隻驗係原贓遂將任帶至捕房訊究餘贓據稱曾寄某當店中因往甲取□□□□任存不知內中何物□□見其才嘗楚楚故允暫寄等語今將人贓一併送案請究胡三寶稱寧波人向開古董玉器店今已閉歇□□□□天寶客棧□任□□而居先有冊頁一部托任代售計洋八元取物時爲任眼見竟于前夜挖門行竊伊又自裝失竊□□□□起案各贓外尙少玉器四件英洋二十餘元叩求追究清和坊妓館某大姐稱任係嫖客內客人因借房間被其行竊金飾多件向詢不承□□知破案求請併追任供安徽人與胡同棧見財起意該外求恩間清和坊竊贓何在任堅不承認宋二尹謂似此巨案尙敢狡賴責嘴□□滿刑領事亦謂恐該案尙有他案請發捕房帶回查緝俟下禮拜一再行解訊二尹然之遂將起案各贓先給胡領

英界瑣案 ○飯店夥吳□月稱陳阿桂前來吃飯將洋抵押及第二天察出洋係銅質扭案請究陳供甯波人向爲小工前日持洋元至該飯店吃飯估係好洋至第二日往吃共計錢五百零四文忽說洋是銅質口角之餘扭入捕房捕頭着吳將銅洋給我各不再論任吳心懷不甘又將我扭至案下向求明鑒宋二尹得供之下以吳月月掉換銅洋反爲原告本應懲辦現姑從寬着吳交出錢五百十六文陳銅洋交還兩造各遵斷而退○捕送楊甫利王金才至案稱在怡和碼頭行竊洋油據江北婦某氏上堂稱當舟爲業昨裝洋油一百箱於夜間被竊二箱因喊同夥鄰船拘獲楊王二賊現蒙送案求准領贓楊王同供江北人認竊求恩二尹着各責一百板驅逐回境○烟館夥祝芳稱陳金標前來吸烟乘間行竊烟鎗一支阻獲人贓送案請究陳供初犯求恩二尹着管押七天○包探孔阿才稱獲賊張□梅手持水烟袋二支査無失主認領將人贓一併送案請辦張供松江人以後不敢再犯二尹着管押三天期滿由松江船送回原籍水烟袋暫存捕房以便失主認領○一百八十號華捕稟昨見陳子友持舊鐵一條查係怡和碼頭所失拘案請究陳供江北人舊鐵在途拾得二尹判押三天贓給失主○捕送馬阿祥至案稱在天后宮鄰房誘賭馬阿祥叩首求恩宋二尹着管責一百板賭具銷燬○茶館夥稱鄭天福登樓啜茗行竊□□人贓送案究包探沈金鶴亦查得鄭係積竊懲辦有案宋二尹以該竊怙惡不悛判押捕房三個月○保險行出店王□芳行竊白□□□列前報昨由捕房將王解案二尹判枷七天○包探顧阿六稱積竊王阿福迭經懲辦遞籍復來滬拘案請究王供來滬謀生不敢再犯宋二尹着押候仍遞原籍

法界竊案 ○新閘河橋左近太和船局第四號房間有寄玉兩姓客同住其中前日兩姓與兩客因事出外及回寓後失去大洋十一元又錢四百文報經包探查係許阿順所竊拘押法巡捕房備總巡飭候禮拜四解送公堂訊辦○□□□□□一綑作爲貨樣後被蕭弟冒名東去今因蕭姓來行索取原樣爲將車夫送究捕頭飭著押候解訊○小麻皮某甲前午後在西馬路丹鳳茶樓相近見某乙踽踽獨行覺可欺竟肆其搶攫手段將所戴緞小帽取之而去經某乙窮追人贓並獲送押捕房候訊○前日之晚招商局天□輪船將次展輪有野雞扛夫某丙從大艙玻璃窗口伸手入艙竊牙柄綢洋傘一頂經失主報請包探在吉祥街吉人茶樓□閣上與小烟館帳櫃下起獲原贓將人贓一併解訊

後秀詞六 ○梨園後秀自己丑提倡五次恕然至今三載矣復得數輩故仍以詩彰之錄似知音賞鑒○小壽琴 嬝嬝腰支怯怯身鷺鴻飛燕妙無倫余郎去後無聲技拭目今看第二人○小一隻燈 秦腔已出牡丹花照眼明燈一例誇色藝有餘聲不足全才難得亦堪嗟○小玉鳳 輕軀瘦質不勝憐掌上能擎或是仙飄飄風長袖舞穿花鳳子影翩翩○小七金 結束登場亦壯哉寶刀光裏害花開最難如許郎年紀尋出江湖俠氣來 霍春祥 唱歎傳神已自儔居然老氣欲橫秋小時了了終難恃子細聆音替爾愁○小二奎 生小能爲鼎□歌更宜躍馬與橫戈尤憐兩 天然偶璧月瑤枝秀色多 太原戲筆

懷紫薇山人 ○回首春江感不禁天南地北悵分襟羽衣隊裏香飄桂翠秀樓頭曲譜琴遺與同游新別墅怡情共訪古叢林前塵此日成追憶渺渺雲山兩地心○疊與玉衡數書迄無復音再賦二絕寄之 春日送君柳正妍此時已近菊花天幾番盼得雙魚到底事音書總杳然○知君志本在遐方豈肯依依戀故鄉屈指行期今已近料應檢點到征裝○風雨載途扁舟獨坐有感于懷率成二律錄奇海上諸君子 風狂雨驟阻行舟舟小身孤怯石尤祗合收帆依淺岸那堪捩舵向中流烟雲過眼都成幻名利無心且自由四顧茫茫人寂寂最難消處是離愁○寂坐孤舟意渺茫一燈如豆夜偏長此身已入風塵網厠足猶歸翰墨場懶向蠅蝸爭得失願同鷗鷺共行藏倘能借得邯鄲枕便得甜眠入夢鄉○舟中垂釣 渺茫□□秋殘兩岸落楓丹一葉扁舟把釣竿萬頃烟波人獨自此身合作畫中看○舊地重經戲占一絕 綠水淡橫小板橋板橋兩畔好停橈無端自笑前番事情思曾爲一盼撩 求愚軒主謝仕選慕逸氏待刪稿

奉題趙君萱儂補情圖 ○男兒不得意動輒學神仙高託老莊論事事皆乘捐豈知造物例生才無虛懸惟古賢聖身世重仔肩孔席不暇煖墨突幾時黔此不情戀一往何纏綿君家忠節公顯氣凌風烟慷慨赴大義負匪情所專卓哉君繼起英特號翩翩遨遊攜發幽想悟徹前生緣譬諸花與月長莫好且圓精衛雖力微大海終須塡而我自塵墮遺憾有百千悠悠數十稔歲月虛延感茲圖內意四顧心惘然焉得媧皇石補之如補天 嘉陵宅三潞俊未是草

古體宮悟遲生詩 ○雜詩 空谷有佳人容華燦如玉織錦西窗下朝朝終一幅鉛華謝塗飾蕙自芬郁未諳時世妝儼然塵俗塞倚何時來託媒頗知婦漸覺盛年非翻恨嫁衣促畫圖識春風千金倘可贖 年少志從軍意氣衝霄寶刀寒出匣羽箭閃橫腰□邊頤脫何時過猶防秋皆都護出征隨嫖姚轉瞬胡塵皆虜騎日夜驕幕府亘沙漠譙樓警刁斗杜牧有罪言再拜獻芻蕘 江湖二十載潦倒知何如路難天涯與地棘彌望空漫漫想當生民初宇宙本來寬雞犬聲或聞鄉里居相安一自奔競盛開闢滋離鑽捷徑多險阻大川富波瀾何如觸坐袖手且旁觀○落葉 精氣過深秋殘紅滿御溝繁聲疑雨至寒影抱雲流綴展村無路敲窗夢亦愁縱教生意在有路已難收 不歸離無戀寒山感物華歸來樵一担重遠處酒旗斜陣散隨孤雁枝疏警暮鴉夕陽消瘦處留影照蘆花○種烟籬 有草蔓難圖蹶毒逾巨蟒生民情髓枯異域金錢往漏卮思一塞有客談抵掌樹藝比嘉禾壟斷利無罔余笑謂客言作計何鹵莽稂莠向傷苗此風安可長燃海況無岸○米艱飆精鍊種多台必多一害獨成兩余本浙中人台象皆連壤石田與情農眼見非疇囊即此方隅間川滇從可想淸源先節流行之以勉強○戲題絡卷 莫問承恩者雙蛾幾許長畫工不解事何敢怨君王 乖憐陳餒

○隆冬時節貧民覓食維艱遍地冰霜稱子啼飢推飯老幼沿途乞丐婁孕仰屋咨嗟鵠面鳩形鶉衣襤褸飢寒交逼情甚堪憐是以敝堂每年冬季辦理施粥施衣以濟貧乏惟是無食藉籌措殊難自冬徂春經費鉅繁諒可不言而喻全仗善士仁人惠助源來不至時感支絀昨蒙隨和興寶號慨助原當棉衣一百件折洋念二元德興行募無名氏助洋二十元怡順昌號交來烟臺瑞盛春助洋十元孫國祀助洋十元新太古棧房又帳房黃叔記捐灼臣許廉記各助洋二元楊如記陳卓記各助洋一元源記號助來綠豆二百二十八斤瑞泰號助黃豆二十五斤叩首拜登感懷篆結施惠於近地蓬戶生春拜賜患之如天不盡祝露感頌萬家生佛定知一路福星爲善有徵降祥必應謹此簡以誌謝忱 上海虹口元濟堂同人拜啓

○謹啓者敝堂接奉翻綏之大善士交來張叔颺大善士助許學叢書二十九部每部二十四本計竹紙十五部每部價洋二元連史紙十四部每部價洋三元爲變價以助東賑鄉嫖福地普濟災黎敝堂遵即分寄掃葉山房及文瑞樓文玉山房等書坊囑其代售此書總輯說文源流爲小學者所必需旣得揣摩之助又積功德之基諸君子欲購請速移玉同好 上海六馬路仁濟善堂書賑公所施善昌等謹啓

◎樂善堂牙科◎

本堂馳名牙痛立止等藥久已蜚聲中外遠近諸君賞鑒退而思之病之所在人不相同況牙痛者其患雖小久之能使胃腑虛弱以致飲食不進腦髓漸傷以致心神沈鬱凡百疾病由是而生安可輕忽視之乎茲特延日東牙科名醫高梅雄先生來滬施治先生曾游於岸吟香先生之門學習內外醫科及精通後復專攻牙科技術精巧人爭延請不特本國人深相信服即中西官紳之在東瀛者亦爭往求醫門外屢爲之滿我國家特准記錄醫籍以揚其名誠牙科中不易得之人也其治法見痛止痛固不俟論且用金銀磁玉象皮等物鑲補齒牙雖不如意則有潔牙之法刪能預防腐蝕疼痛諺曰迫天之未陰雨綢繆牖戶竊謂齒牙亦當未雨綢繆皆侍痊痛姑始爲求治不已晚乎目下將及歲闌凡男婦老幼之有牙疾者請速來求治使加餐健飯以迎新年豈不美哉醫金極廉不妨面議此啓

上海河南路樂善堂老藥房謹白 ¥1124

大東惠通銀行告白

○本銀行資本銀二百萬磅公積銀二十二萬五千磅總行在倫敦明北街第二十一號門牌○倫敦董事爲怡和行之克銀克恩得利門特行之恩得利公平行之麥弗生旌豐行之麥格林沙遜行之沙遜使多華○上海董事爲怡和行之斷夫運沙遜行之貝西士美最時行之高夫公平行之悅溥士脫○本銀行分設香港孟買加爾各答新嘉坡檳榔嶼長崎神戶橫濱廈門福州天津○本銀行現做各種穩妥生意並各項銀行生意諸君如有銀兩存放本銀行者以十二個月計長年給息按每百兩銀五兩六個月長年給息按每百兩銀四兩三個月長年給息按每百兩三兩此佈 本公司上海泰豐洋行啓 ¥1083

上海中華匯理銀行告白

○一本銀行現備股本銀五十萬磅日後可增至一百萬磅爲額 一本銀行以香港爲總寫字樓○滬總理人 未士護利士 未士希士 未士活頓 本銀行總理人 未士加葆佐 未士專呼打 未士仕卒屈 總司理人 陳傑臣翁 周東生翁 關僊川翁 著總司理人 未士麥堅 一英京 劉貫經翁 徐若舍翁 湯癸生翁 一上海本銀行總司理人 馬眉叔翁 許編綸翁 一本銀行准於本日開張交易諸君如有銀兩存放或有存棧貨物欲按揭銀兩者請移玉本行面議此佈 英一千八百九十一年十月一號 光緒十七年八月念九日 謹啓 ¥866

天錫茶園 十一月念二日演

小奎官 張幼卿 定中原
小二奎 小永鳳 南陽關
小壽琴 馬全祿 春秋配
田鳳奎 小奎巳 罵曹
小七金 小永景 九龍杯
小永鳳 全武行
王兆奎 小奎官 清官冊
許福熊 段三升 善寶莊
全小武班 大補缸 百草山

十一月念二夜演

小七金 小永秀 伐子都
小九奎 黃才寶 小奎官 天雷報
小壽琴 小二奎 馬飛珠 海八
孫福祥 超得虎 徐鎭奎
小天喜 常國太 小呂琴 蜡廟
張全吉 陸雙喜 全武行 取三郡
周春奎 周蓮舫 李興齋 新安驛
二盞燈 小雲琴 馬飛 茂州廟
沈韻秋 何福女 小大喜 日月圖
水上飄 小永環 玉針花

天仙茶園 十一月念二日演

周四寶 小李名駒 鐵海寺
趙洪小 李六 善寶莊 酒
王德全 孟 十八 蚌妖
周秀華 劉十八 大別 宮
周華全 三達十 青石山
楊德泉 孟 六 魁星 兒
小寶鳳 邱兩增 喚聖靈
董壽兒 合演 沁泉 花果山
全班

十一月念二夜演

閻燕奎 七呂 小腳兒 錢 佑 猴 忠榮
孟秀華 劉子 八 演 解 味 寶
三寶 周 劉 二 演 收 勝
汪彩 雲子 董 小 孟 方 下 街
小杜 林 芬 周 土 德 西 河
盧 麗 寶 全 小 寶 取 城 都
闡 奎 孟 小 四 寶 打 鷹 飯
孟 七 小 杜 林 周 小 寶 美 人 案
王德 全 呂 小 杜 林 孟 周 四 寶 洛 陽 橋

丹桂茶園 十一月念二夜演

林寶奎 張九杜 徐州芳 雙龍大會
邱寄舟 金蘭娘 郝桂寶 雙進冠誥
甄才喜 牛松山 全武行 雙酒洲城
周鳳林 小金虎 姜善珍 雙小上墳
霍春祥 金蘭卿 袁士奎 雙取三郡
杜丹花 郝福芝 霍克明 雙投粱山
周鳳林 陳彩林 徐田芳 雙蝴蝶夢
小金虎 士小三 牛松山 本全
姜善珍 小胡城 胡玉山 蠑螈
邱鳳祥 小腳藍 泉武行 雙劈棺

和春茶園 十一月念二夜演

全班 吳寶琴 劉惠卿 文武台演 賜福
金如意 王福 和衆 士福 連 嘉興府
武秀奎 潘琴 仙羊 長喜 武行 滿堂紅
李春來 張杜 仙 何金壽 武十回
吳寶琴 小玉鳳 張玉奎 蓮花
張芝 仙 武秀奎 何金壽 佛
熊芝仙 劉子清 劉惠卿 會
索連仙 潘琴仙 崔雲卿 全武行 董平府
李春來

慎安堂出發大票

現售英正月份呂宋大票零售兼批拆兒本紅票價皆大市本堂准兒呂宋香港粵東銀兩縫圖記若堂之票各行均有騎縫恐魚目混本堂之紅票概不收兌誠恐顧請明珠之弊家不收兌各總司理諸君須認此佈 上洋廣州(?)楊興 普仁堂惠和 廣泰祥 (?) 謹啓 ¥1140

禮拜二晚拍賣

准於二十日晚八點半鐘在本行拍賣法國機器人物飛禽走獸八音琴石鐘洋畫香木頭刷小架照片貨年片一切玩物不計此佈 瑞和啓 ¥1136

禮拜二拍賣

念二日十點鐘拍賣十
一磅十磅蘇能十一磅
輪鄉市布八四藍龍輪
船人馬藍大英七磅藍
龍輪船原布二六二四
銀龍輪船人馬七磅藍
大英八磅藍人象斜文
八四七四頭三三號金
鑑標布等貨此佈
老太古啓

禮拜二拍賣

念二日兩點鐘拍賣和大雙工牌龍小牌呢魚色色羽毛紅牌頭此吱佈牛貨等 公平行啓

禮拜四拍賣

啓者禮拜四即本月二十四日十點半鐘拍賣路燈船牌九老羽毛人鎗小呢嗶嘰船牌老羽綾一磅彩三元十磅二彩人鎗十三磅三元紅萬壽圖紅四美紅人鎗藍六鎗市布八十磅四五子登科紅磅藍七元紅送子紅三多藍彩人鎗三元藍四美藍人十磅雙人七磅藍獅七三元藍美人鎗六磅雙人采蓮臨原布八磅二元花七磅細十磅紅彩人十鎗花遜藍獅三元斑市洋標八磅雙鼠斜紋七十五磅老人頭十磅人頭藍獅九獅細布十二磅人鎗九獅細布紅十四磅老人頭雲獅斜紋紅金星白三元七十二線紅二美紅五磅老人頭跑鹿斜紋金星白三元七十二線紅十六十四磅人頭十五磅線烏金二元藍雙路燈藍洋房洋毛布等貨此佈 陸月二十日元芳洋行啓

拍賣車糖

本行准於每禮拜一十點鐘拍賣在本棧不限價拍定即收取定銀半二禮拜出清如逾期不出將定銀充公此佈 老太古帳房啓 ¥1104

三拜禮

本行于念三日十點半鐘拍賣雞牌人馬熊牌羽毛元虎牌羽綾紅虎圈雙八四龍牌虎牌吱呢鳳 XX 藍鐘 DDD 藍瓶 雙藍瓶

拍賣

茲于十二月初五日十一點鐘在本行拍賣京戥輪船一隻舊名華安此船係已統身修理完全即可開輪在船之物一應在內□刻

還失

今還大十一月初一日由神戶九火船三次裝來 BB 麥曰臘五件又 W 麥楚其提單已經付銷註銷九件白鐵□件

妙藥

曾用德之氏牙痛藥不獨立刻痛止且無後患有斯□者請至□上□

精造

本廠開設念餘年專造大小輪船分枝別埠各種機器救火洋龍小輪火車車床刨床鑽床

■茶園

月念二日演

小七鳳金奎 小全武行 小永鼎

王兆奎 小奎官

許福熊 寶印

全 小班 三升

九龍杯 清官冊 善寶莊 大補缸 百草山

月念二夜演

小天喜 常得 徐鶯

張全吉 陸雙喜 李興 武行

周春奎 小周 蓮舫 李金 ...

二盞燈 小雲琴 馬飛 小天喜

沈韻秋 何福 小玉 針花

水上 闖小環

取三郡 八蜡廟 新安驛 茂州 日月圖

仙茶園

月念二日演

周 秀 華 全 三 劉 七 十八

楊德 泉 孟 六

小寶 鳳 祝 邱 汕 增 演泉

董壽兒 全班合

大州 上 妖 宮

青石山

魁星 喚 來 花果山

月念二夜演

三 高 彩 雲 子 董 二 久 ...

小 杜 林 芬 上 周 德 全 泉 小 孟 小 芳 演

小 凌 雲 全 奎 孟 周 四 六 寶 小 寶 貴 德 鳳

王 德 全 呂 小 林 孟 周 四 寶 芳

下 河 東 / 打 嚴 都 / 買 胭 脂 / 取 城 / 美 人 案 / 洛 陽 橋

丹桂茶園

十一月念二夜演

林寶奎 張九杜 徐世芳 雙龍大會

邱容丹 金蘭 鄒桂寶 雙冠誥

甄才喜 牛松山 全武行 雙酒洲城

周鳳林 小金虎 善珍 雙小上墳

霍春祥 金蘭卿 袁士奎 雙取三郡

牡丹花 鄒福芝 霍克明 雙投梁山

周鳳林 陳彩林 徐世芳

小金虎 小三 牛松山

婁善珍 胡士 小山 胡玉山

邱鳳祥 小胡 喊山 胡玉 武行

本全 雙蝴蝶 夢劈棺

和春茶園

十一月念二夜演

全班文武合演 賜福

吳寶奎 劉惠卿 王福 衆武行 嘉興府

金如意 王和 滿堂紅

武秀奎 潘琴仙 羊長喜

李春來 張桂仙 何金壽 武十回

吳寶奎 小玉鳳 張玉奎 蓮花

張奎 武秀 何金壽

熊芝仙 劉子清 劉惠卿 佛會

索連仙 潘琴仙 崔雲卿 全武行 董平府

李春來

慎安堂批發大票

現售英正月份呂宋大票暨批拆并收兌本號銀兩皆大市兼准呂宋香港粵東銀價本堂等彩票各行均有號圖記非本堂之票自誤不收目混家票本堂概不兌明中西文圖章庶可無慎此佈

上洋 廣揚興 寶泰祥 普仁堂 惠和 全啓 辛1140

禮拜二晚拍賣

准於二十二日晚八點半鐘在本行拍賣法國新式機器八音琴各物走獸飛禽小鐘洋畫香木頭刷石照架貨年片絨布小照薄一切玩物不計此佈

瑞和啓 辛1136

禮拜二拍賣

念二日十點鐘拍賣一磅十磅十一磅輪船市布八磅龍輪十四磅藍大英七磅藍船人馬藍大英二十六磅二龍船原布二六四藍銀龍輪船人馬七磅文大英八磅藍人象斜紋八四七四頭二三號金八四布等貨此佈老古啓

禮拜二拍賣

念二日兩點鐘拍賣和大雙魚牌工龍牌小吼魚牌色色羽毛布牌頭紅此佈牛貨此佈等公平行啓

禮拜四拍賣

啓者禮拜四即本月二十四日十點半鐘拍賣路燈鎗小吼牌船老羽毛人鎗三元紅四美紅人鎗藍三元藍紅綫十一磅彩三元十磅十二磅紅三元鎗藍人鎗十五磅四子彩人鎗紅藍八磅洋房雙人七科十三磅元紅三多藍彩人鎗藍四美藍人鎗布八磅雙紅七磅紅三磅四美藍人鎗六磅雙人揉藍元花斜紋布洋標八磅二元花鼠細斜紋三元藍獅細斜藍獅七藍十五磅十四磅老人頭十磅四鎗跑鹿斜紋九獅細布十二磅人鎗九獅細紅線二十磅老人頭十十五磅老人頭鎗二十四磅十四磅紅五十大燈紅雙路金星白三元七人十二綫紅市布美紅等貨特此佈聞雙路燈元芳洋房光毛二藍洋行啓

禮拜三拍賣

本行於念三日十點半鐘拍賣鴉片熊牌人馬元虎牌羽毛羽綾紅布龍牌虎牌吱單鳳圖雙羽毛藍鐘XX藍瓶DDD藍瓶DDD藍雙布市十磅紅盤藍瓶茶嵌新花布二四藍瓶標一磅藍七子布中另有十標人沙等貨此羅絨支外中外人大洋行告白布念怡和洋行告白佈

拍賣輪船

茲於十二月初五日十一點鐘在本行拍賣京陵輪船一隻售名華安此船已將身修理完全即可開輪在浦東船之物一應在內泊在浦東船塢碼頭刻貨各欲知細帳請來小行面拍看如合意者屆時面拍也此佈 辛1141

亮件行啓

還失提單

今遺失十一月初一日由神戶之神戶丸火船三八麥BB九件九件W五件又之參籤貨已經付楚後面註銷銅絲九件具三件仍有白臘一件未提單消此時因事忙速今人該具已經遺失倘有別人拾得作爲廢紙特此聲明公司棧房啓 日本輪船公司 辛138

妙藥靈膏

專用德氏不之牙痛立刻止痛無後患有斯且息者請至上海四馬路洋樓花購取每瓶五角告白 辛1054 馬眉叔

精造機器

本廠開設念餘年無小大輪船分枝機器大洋火機製水洋車床各式龍頭汽平燈鑄鐵床各種式天平機器承接機件發售油漆等具仕商賜顧價廉面議恐此布已垂青克上海虹口發昌號啓 辛1001

拍賣馬車

本行准於禮拜四十一點鐘在本B字棧拍賣定價不限早四不定拍四取定滿出手在拍定二十即不出定如拍不禮拜期出牌將價數遠去期下不古太老帳另即出佈白 辛1104

新發減價

式元五角

利之所在我得傳中外刻已廣銷於表至期暫爲減價國冬只取洋二元五每角貫客欲買速至行購取爲禱請此佈 四川路三井洋行告白 辛944

屈臣氏大藥房

藥房創設以來十百餘年所售各種藥品中國各處馳名逾數十載藥品固已馳名選煉精良照然貨真價實中國各行省以及大城市均有分莊遠近馳名誠無他諸君購辦者鑒貨精良各藥名目列報以便採購急需之需也

戒煙精粉 花露水 淡紅玫瑰粉 金洋糖 ○洋燈乾粉 ○香皂 ○粉 ○痔瘡膏 ○眼藥 ○各牙粉 症藥 ○雪白花露 ○生肌藥 ○白藥膏 ○香粉 ○雪花膏 ○小兒代乳粉 ○面塗 ○瑰玫糖 ○香甜醬

最香爛頭肉藥 ○上紅牙膏 ○大英馬路分枝 屈臣氏藥房啓 辛1064

保險告白

明治火災保險公司 由本行代辦保險公司保險之價最廉中外房屋一切可取保險年代收一切貨物十一月初一日起設在上海一井公司 川路三井洋行告白 辛1108

司各脫製乳白魚肝油

SCOTT'S EMULSION
OF PURE COD LIVER OIL

司各脫創製乳白魚肝油其中加入海帕花司勿來司藥料及沙辣二物服之味如牛乳甚易下咽此油惟此無味吐難受之患善治勞瘵吐血喉風咳嗽癆瘵及人身之力老少皆宜諸病益人氣血長人皮肉歷經泰西名醫試驗著效今在屈臣氏大藥房上海香港福州漢口天津及中國各埠屈臣氏大藥房兩家分鋪均有出售 辛944

上海匯豐銀行

本行增立新章代人收儲洋銀每次至少一圓起至多一百元皆可存洋一年共可收息三元五角惟每年三元存洋二千元止代人收存計每年所有之息或月結或年結洋行存款照算三月後每月照計息者可以抽取五元或存洋取者每時可凡自來註明時日兼銀並存款之數或取款之時須攜帶存摺上行存款者給以存摺此摺存本行上下午十點鐘至午後三點鐘止 辛1037

英正月份大票出售

雙張十二元單條每張開彩十五日頭彩頭獎角四分七角開彩在十二月二十七號已原班外埠格外克己信函購採彩票者不悞上洋棋盤街中

天源協記 廣和 辛1074

房屋招租

啓者現在通西門外路南寺安靜及以馬路轉彎角處兩路店面房屋自石庫門住房及各行房屋大小各式外裝修房間自來水道公司鄰近房屋市面內可租不必另出水費如有合意者請移玉往面議 馬立司啓 辛1112

收回盤店新法票

店基期滿屋還洋東店已開歇原價收回若遇二十票俱作嚴紙特白

招租

北京路轉角四川路西一號洋房二十間裝修全備如合意者請至帳房面議可也兆豐洋行特白 辛1112

出售化州橘紅

今化州橘紅每張售洋一元二角外加郵費帳房代售此佈 辛1102

中西大藥房

上海只此一家並無分局

聲明假冒

啓者本藥房於光緒十三年開設以來迄今四載專販泰西各國藥材平價批兌並照化學各種器具誠心利濟四遠馳名均已精巧止藥是以靈效兼重藥料件件精良正知幾千百人矣戒烟藥片乃為本藥房始創本不知名己有近偽戒烟具之方此藥房故有無恥之徒竟在之人深恐遠路主顧不知其真假而被欺騙以致誤藥害人受其騙者已特正爲布告衆不識認明四馬路中市轉角大洋房內藥房者一槪假冒倘有寄信局更須指明設方慎買宜中西大藥房本號外餘不數計原根究庶奉聞 辛1021

廣東趙同春堂

諸葛行軍散 氣痛平安丸

此丸本堂家傳秘方能止諸般腹痛凡人胸中抑鬱結而成痛者此心氣痛也其餘肝氣痛有九有寒痛大痛積氣痛血痛濕痛熱痛皆積食生痰所致也或冰邪蓄熱不通氣道閉塞於中焦遂成其痛凡服此丸其痛立除即安有平安之名歷經屢驗遠近馳名每粒九洋二角半廣東同春堂趙宗濟舖在上海老巡捕房對門○分設杭州大井巷鴻昌號○蘇州養育巷德記○無錫北門內德記○鎮江得利行發售 辛1079

上海屈臣氏大藥房發售各種妙藥

靈效袪風濕藥 此藥能去風濕消腫止癢凡風寒暑濕發出四肢將此藥搽之立見功效

婦人虛損藥水 專治婦女身虛致患白帶白淫等症既

白帶藥水 此症則月事必不能調斷難受孕也

開胃消食酒 此酒不惜工本釀成能開胃進食消除

百補藥酒 積滯善調和營衛滋補精神養顏益壽

風癱半身藥水 此藥水善能調和營衛祛風去濕活絡

不遂藥水 舒筋專療左癱右瘓四肢麻木等症

延年益壽酒 此酒不燥不熱性質純和最能補氣養

玉桂藥酒 血溫中煖胃舒暢筋骨引火歸原

急救保食藥水 此藥水專救誤食生洋烟及誤服各種

洋烟藥水 毒物危急等症服法包內另單詳列

精止戒烟藥水 此藥水專治因戒烟者或起肚痛甚至

肚疴藥 因疴身體虛弱百病叢生等症

內損外傷藥九 專治一切刀傷破風作痛腫伏

跌打藥 此藥等症并所傷霍亂絞腸痧諸病

砂淋血淋藥水 此水無論花柳還毒或濕熱蓄結致成

腰淋藥水 此等症服之力能透竅督攻堅通閉矣

以上各款服法及價銀均另有仿單詳列茲不再贅尚有無數藥料容後續登 辛1189

太陽保火險公司

本公司於西歷一千八百八十六年開設至一千八百九十七年計共保過險銀三萬三千七百二十三萬三千五百七十三萬現在保險價取可保中國上海房屋貨物本行寫字間在江路公館醫院行家等合同保險者請賜顧可也 鴻模洋行代理人 告白 辛958

保險

巡啓者本公司東水保險由日本東京公司經理人三井洋行代理 此佈 辛963

上洋大馬路

老德記洋行啓

本行自道光二十二年開創迄今五十年矣所售各藥料貨品無論內外病症給藥靡不應效兼代辦石印機器製造局用各種器械材料時屆隆冬凡用地裂必要潤體補元今製就頂好應時各物開列于后

紅白洋蜜糖 小兒疳積皂 上品香肥皂 三陸瘡疾水 戒烟白藥粉 嘴唇燥裂膏

靈驗咳嗽藥 各色如香水 烏髮生髮水 滋肌香蜜膏 精琦目疾水 金刃刀傷藥

隆冬凍瘡藥 秘製淨牛乳 紅玫瑰牙粉 秘製止痛水 退油漬藥水 辛1032

英正月分大票出售

票額設三萬號頭彩可得洋五萬元二彩二萬元雙張價洋十二元單張四開照算十分條七角即華歷十二月十五開彩凡遠客賜顧郵寄購取此佈老廣豐 萬福來 新廣豐 萬寶來 全啓 辛1135

新到

本行新到藥水針比前更妙每支計洋二元二角五二元惠顧者即來富此佈上海老德記洋行 辛1162

中西大藥房

戒烟梅花參片

自來一物必有一弊不得其詳即致足慨也本藥房創製無雙梅花參片玉液之積此而戒除老癮者已知幾千百人品方無所苦精神反強飲食不消一月戒稱妙利濟本藥房獲得秘方存心濟世多用王道戒烟遠奏效如響斯應百不失一是非他家巧立名目能除士者可同日語也選來消路愈廣一精益求精所願有志者設烟癮有厚望焉大匣一百八十片價洋一元中匣八十片洋二角小匣三十六片洋二角凡寄價當減讀照牌號不致快此啓 辛1078

售牙痛一症

寄售牙痛粉 牙痛一症患者最多治法雖然求其立刻奏效永遠除根者不可得滅石齋主人觀我師良方無論風火虫蛀痛用此粉無不立愈因之特製本館托此粉代售每瓶二角五分凡患者其之止痛根除精藥請試特之 本館帳房啓

英華月分摺出售

本行常年精製月分摺出售每年一雅紙九十古式每年二雅紙八百七十佰個新今年新摺八十九每十五就分每今欲行通價西洋漲價報告列下文本行欲取可也 林洋行啓

台灣大成心見人

每兩二十文 戒烟丸每兩三五百文 白每文八十文 發四九每草兩龍誕千香 一百文○大香

上洋廣東誠記 辛1071

牌價

十一月念一日錢洋行市
本洋 無市
洋錢 七錢二分五
洋錢 無市
卡洋 一錢四分
市拆 九錢二分六盤
本拆 七錢七十文
錢拆 一百三十七千五百文
洋錢 一百二十八千五百文
衣牌 一千二十合文

進口船期

十一月念一日進口船禮拜一
元和輪船 由長江 怡和洋行
新盛 又 由烟臺 招商總局
飛馬 又 由杭臺 和興公司
念二日出口船禮拜二
安慶輪船 晚往長江 太古公司
江大 又 下午往甯波 招商總局
富順 又 晚往香港粵省 招商總局
電慶 又 下午往甯波 太古公司
漢南 又 晚往煙臺 招商總局
念三日出口船禮拜三
元和輪船 晚往長江 怡和洋行
松江 又 晚往廈門汕頭 太古公司
島陸 又 下午往甯波 怡和洋行
念五日出口船禮拜五
科彼 船 天明開往東洋 日本公司
參魯 又 釜山仁川等埠
念六日出口船禮拜六
鯉門輪船 晚往香港粵省 禪臣洋行
源生 晚往汕頭香港省城 怡和洋行
長安 又 晚往長江等處 廣豐洋行
念七日出口船禮拜日
希哥麥魯 早往神戶 日本公司